



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Alan C. Lloyd, Ph.D.
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger
Governor

January 26, 2006

Ms. Corrine Shukartsi
Managing Partner, Pride Properties, LLC
153 S. Burlingame Ave.
Los Angeles, CA 90049

Dear Ms. Shukartsi:

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS – CORBIN VILLAGE CLEANERS, 19812 VENTURA BLVD., WOODLAND HILLS, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG914001, CI-8747)

The subject discharge is regulated under Order No. R4-2002-0107, *General National Pollutant Discharge Elimination System and Waste Discharge Requirements for Discharges of Treated Groundwater from Investigation and/or Cleanup of Volatile Organic Compounds Contaminated-Sites to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, which also serves as your NPDES permit.

You have requested this office to terminate the subject permit because this project never started. An inspection conducted by staff from this office on January 24, 2006, observed that there were no construction or groundwater discharge activities at the above mentioned site.

Since the NPDES permit is not necessary, coverage under Board Order No. R4-2002-0107 for the subject site is hereby terminated. Please note that if in future you decide to proceed with this project, you must file a new Report of Waste Discharge with this office and obtain Waste Discharge Requirements prior to discharging any groundwater from the site to surface waters. If you have any questions, please contact Namiraj Jain at (213) 620-6003.

Sincerely,

Jonathan S. Bishop
Executive Officer

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Ms. Corrine Shukartsi
Pride Properties, LLC

- 2 -

January 26, 2006

cc: U.S. EPA, Region 9, Clean Water Act Standards and Permits (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
NOAA, National Marine Fisheries Service
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service
Michael Levy, Office of Chief Counsel, SWRCB
Bob Rinker, Permit Fee Unit, SWRCB
California Department of Fish and Game, Region 5
California Department of Health Services, Environmental Branch
Lee Solomon, Tetrattech

California Environmental Protection Agency



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.